

03-14-01

A

PTO/SB/05 (11-00)

Please type a plus sign (+) inside this box



Approved for use through 10/31/2002. OMB 0651-0032

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

**UTILITY  
PATENT APPLICATION  
TRANSMITTAL**

(Only for new nonprovisional applications under 37 CFR 1.53(b))

Attorney Docket No. 940630-010-015

First Inventor David A. Evans

Title Method and Apparatus for Cross  
Linguistic Database Retrieval

Express Mail Label No. EL156428212US

**APPLICATION ELEMENTS**

See MPEP chapter 600 concerning utility patent application contents.

1. ☒ Fee Transmittal Form (e.g., PTO/SB/17)  
(Submit an original and a duplicate for fee processing)
2. ☐ Applicant claims small entity status.  
See 37 CFR 1.27.
3. ☒ Specification [Total Pages 19]  
(preferred arrangement set forth below)
- Descriptive title of the invention
  - Cross Reference to Related Applications
  - Statement Regarding Fed sponsored R & D
  - Reference to sequence listing, a table, or a computer program listing appendix
  - Background of the Invention
  - Brief Summary of the Invention
  - Brief Description of the Drawings (if filed)
  - Detailed Description
  - Claim(s)
  - Abstract of the Disclosure
4. ☒ Drawing(s) (35 U.S.C. 113) [Total Sheets 7]
5. Oath or Declaration [Total Pages 2]
- a. ☐ Newly executed (original or copy)
- b. ☒ Copy from a prior application (37 CFR 1.63 (d))  
(for continuation/divisional with Box 18 completed)
- i. ☐ **DELETION OF INVENTOR(S)**  
Signed statement attached deleting inventor(s)  
named in the prior application, see 37 CFR 1.63(d)(2) and 1.33(b).
6. ☐ Application Data Sheet. See 37 CFR 1.76

**ADDRESS TO:**Assistant Commissioner for Patents  
Box Patent Application  
Washington, DC 20231

7. ☐ CD-ROM or CD-R in duplicate, large table or Computer Program (Appendix)
8. Nucleotide and/or Amino Acid Sequence Submission (if applicable, all necessary)
- a. ☐ Computer Readable Form (CRF)
- b. Specification Sequence Listing on:
- i. ☐ CD-ROM or CD-R (2 copies); or
- ii. ☐ paper
- c. ☐ Statements verifying identity of above copies

**ACCOMPANYING APPLICATION PARTS**

9. ☒ Assignment Papers (cover sheet & document(s))
10. ☐ 37 CFR 3.73(b) Statement (when there is an assignee) ☒ Power of Attorney
11. ☐ English Translation Document (if applicable)
12. ☐ Information Disclosure Statement (IDS)/PTO-1449 ☐ Copies of IDS Citations
13. ☒ Preliminary Amendment
14. ☒ Return Receipt Postcard (MPEP 503) (Should be specifically itemized)
15. ☐ Certified Copy of Priority Document(s) (if foreign priority is claimed)
16. ☐ Request and Certification under 35 U.S.C. 122 (b)(2)(B)(i). Applicant must attach form PTO/SB/35 or its equivalent.
17. ☐ Other: \_\_\_\_\_

18. If a CONTINUING APPLICATION, check appropriate box, and supply the requisite information below and in a preliminary amendment, or in an Application Data Sheet under 37 CFR 1.76:

☐ Continuation ☒ Divisional ☐ Continuation-in-part (CIP)

of prior application No.: 09 / 390,243

Prior application information:

Examiner C. LEWIS

Group Art Unit: 2777

For CONTINUATION OR DIVISIONAL APPS only: The entire disclosure of the prior application, from which an oath or declaration is supplied under Box 5b, is considered a part of the disclosure of the accompanying continuation or divisional application and is hereby incorporated by reference. The incorporation can only be relied upon when a portion has been inadvertently omitted from the submitted application parts.

**19. CORRESPONDENCE ADDRESS**☐ Customer Number or Bar Code Labelor ☐ Correspondence address below

Name

Blaney Harper

Address

Jones, Day, Reavis &amp; Pogue

51 Louisiana Avenue, N.W.

City

Washington

State

DC

Zip Code

20001

Country

USA

Telephone

202-879-3939

Fax

202-626-1700

Name (Print/Type)

Russell O. Paige

Registration No. (Attorney/Agent)

40,758

Signature

Date

3/13/01

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.2 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Box Patent Application, Washington, DC 20231.

Express Mail Label No.:  
EL156428212US

# FEE TRANSMITTAL for FY 2001

*Patent fees are subject to annual revision.*

**TOTAL AMOUNT OF PAYMENT** (\$ ) 750

## Complete if Known

Application Number	NOT ASSIGNED
Filing Date	HEREWITH
First Named Inventor	Donald A. Evans
Examiner Name	NOT ASSIGNED
Group Art Unit	NOT ASSIGNED
Attorney Docket No.	940630-010-015

## METHOD OF PAYMENT

1. ☐ The Commissioner is hereby authorized to charge indicated fees and credit any overpayments to:

Deposit Account Number: 10-1202  
Deposit Account Name: JONES, DAY

- ☒ Charge Any Additional Fee Required Under 37 CFR 1.16 and 1.17  
☐ Applicant claims small entity status. See 37 CFR 1.27

2. ☐ Payment Enclosed:

☒ Check ☐ Credit card ☐ Money Order ☐ Other

## FEE CALCULATION

### 1. BASIC FILING FEE

	Large Entity Fee Code (\$)	Small Entity Fee Code (\$)	Fee Description	Fee Paid
101	710	201 355	Utility filing fee	710
106	320	206 160	Design filing fee	
107	490	207 245	Plant filing fee	
108	710	208 355	Reissue filing fee	
114	150	214 75	Provisional filing fee	

**SUBTOTAL (1)** (\$ ) 710

### 2. EXTRA CLAIM FEES

	Total Claims	Extra Claims	Fee from below	Fee Paid
Independent Claims	10	-20** =	X	0
Multiple Dependent Claims	2	-3** =	X	0

	Large Entity Fee Code (\$)	Small Entity Fee Code (\$)	Fee Description
103	18	203 9	Claims in excess of 20
102	80	202 40	Independent claims in excess of 3
104	270	204 135	Multiple dependent claim, if not paid
109	80	209 40	** Reissue independent claims over original patent
110	18	210 9	** Reissue claims in excess of 20 and over original patent

**SUBTOTAL (2)** (\$ ) 0

*\*for number previously paid, if greater; For Reissues, see above*

## FEE CALCULATION (continued)

### 3. ADDITIONAL FEES

	Large Entity Fee Code (\$)	Small Entity Fee Code (\$)	Fee Description	Fee Paid
105	130	205 65	Surcharge - late filing fee or oath	
127	50	227 25	Surcharge - late provisional filing fee or cover sheet	
139	130	139 130	Non-English specification	
147	2,520	147 2,520	For filing a request for <i>ex parte</i> reexamination	
112	920*	112 920*	Requesting publication of SIR prior to Examiner action	
113	1,840*	113 1,840*	Requesting publication of SIR after Examiner action	
115	110	215 55	Extension for reply within first month	
116	390	216 195	Extension for reply within second month	
117	890	217 445	Extension for reply within third month	
118	1,390	218 695	Extension for reply within fourth month	
128	1,890	228 945	Extension for reply within fifth month	
119	310	219 155	Notice of Appeal	
120	310	220 155	Filing a brief in support of an appeal	
121	270	221 135	Request for oral hearing	
138	1,510	138 1,510	Petition to institute a public use proceeding	
140	110	240 55	Petition to revive - unavoidable	
141	1,240	241 620	Petition to revive - unintentional	
142	1,240	242 620	Utility issue fee (or reissue)	
143	440	243 220	Design issue fee	
144	600	244 300	Plant issue fee	
122	130	122 130	Petitions to the Commissioner	
123	50	123 50	Processing fee under 37 CFR 1.17(q)	
126	180	126 180	Submission of Information Disclosure Stmt	
581	40	581 40	Recording each patent assignment per property (times number of properties)	40
146	710	246 355	Filing a submission after final rejection (37 CFR § 1.129(a))	
149	710	249 355	For each additional invention to be examined (37 CFR § 1.129(b))	
179	710	279 355	Request for Continued Examination (RCE)	
169	900	169 900	Request for expedited examination of a design application	

Other fee (specify) \_\_\_\_\_

*\*Reduced by Basic Filing Fee Paid*

**SUBTOTAL (3)** (\$ ) 40

## SUBMITTED BY

Name (Print/Type): Russell O. Page  
Signature: *Russell O. Page*

Registration No. (Attorney/Agent): 40,758

## Complete (if applicable)

Telephone: 202-879-3939  
Date: MARCH 13, 2001

**WARNING: Information on this form may become public. Credit card information should not be included on this form. Provide credit card information and authorization on PTO-2038.**

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.2 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.

**Express Mail Label No.:**  
EL156428212US

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of: Evans

Serial No.: Div. of 09/390,243      Group Art Unit: Not Assigned

Filed: Herewith      Examiner: Not Assigned

For: METHOD AND APPARATUS FOR CROSS LINGUISTIC DATABASE  
RETRIEVAL

Commissioner of Patents and Trademarks  
Washington, D.C. 20231

EXPRESS MAIL CERTIFICATE

"Express Mail" label number: EL156428212US

Date of Deposit: March 13, 2001

I hereby certify that the following **attached** paper or fee

- Utility Patent Application Transmittal
- Patent Application Specification
- Drawings (7 Sheets)
- Combined Declaration and Power of Attorney
- Recordation Cover Sheet
- Assignment
- Fee -Transmittal

is being deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" service under 37 CFR 1.10 on the date indicated above and is addressed to the Commissioner of Patents and Trademarks, Box Patent Application, Washington, D.C. 20231.

Russell O. Paige  
(Name of person mailing paper or fee)



(Signature of person mailing paper or fee)

Jones, Day, Reavis & Pogue  
51 Louisiana Avenue, N.W.  
Washington, DC 20001-2113

Express Mail Label No.:  
EL156428212US